Прояшов (ла) та одержав (ла) заліни з практик:	
1) навчальної з технології виробництва с. г. продукції; зар	zx.
2) навчальної електрослюсарної; зарачев відміння — відміння — — відміння — — — — — — — — — — — — — — — — — —	;
4) виробничої електротехнологічної - відинина -	;
б) виробничот експлуатаційнот - дагре -	
Оклав(ла) атестаційний еквамен в оцінкою	_
	- 1
Виконав(да) та захистив(да) дипломний проект на тему:	
BUNCHAB( ) TA BAXHETHE ( ) AND MUNICIPAL TO THE TOMY:  DESTRUCTION OF THE CHARGE THE THE TRACES  MICHINE PROPERTY BE CHARGE TO SEPLEMENT TO COME.  MICHINE PROPERTY OF CHARGE TO SEPLEMENT OF COME.	one on'
Вистемо автомоническо регулива	ane en'

Ресстраційний номер

## BNHNCKA

із валікової відомості

(бөг диплому недіясна)

Ulchert Kocmennin

Ceneuobur

вакінчиг (жа). факультот электрифікації та автомативації сільськогосподарського виробництва У раїнського державного аграрного університету зі спеціальності 31 14 "Електрифікація та автоматизація сільського господар тва" та спеціалізації 31.14-02. "Автоматизація сільсь согосподарського виробництва". За час навчання з 1.09 39. по 70.06.94 вдав(да) екзамени і заліки з таких дисци ілін:

	Наав дисципліни	оо' єм, годин	Оціню
		2	3
1	. Вища математика	416	3/204000
2	. Фіанка	208	4 ( 900/10)
8	. Ximix	64	3/30,00000
4	. Інженерна графіка	112	5 18 genter
5	. Прикладна механіка	160	4 (000/2)
6	. Конструктивні та електротехнічні матеріали	32	зараков.
7	. Технологія виробництва с. г. продукції	96	5 (Biguein)
8	. Мэханісація технологічних процесів в курсовою роботою	98	4 (geogre)
9	. Програма професійної орієнтації	16	21 Jackount
10	. Теоретичні основи електротехніки	218	4 (400 pe)
11.	Контр вимірквальні прилади в основами метрології	112	4(800pe)
12	Електричиі мошини	168	4 lossus
13.	монтаж електрообладиония	98	20 pax 96
14.	Електроніка та мікросхемотехніка	98	4/900110

1	2	3
15. Основи автоматики в курсовою ро-	126	4 (808/12) 5/ figuriu)
16. Комплексна курсова робота з дис- циплин 11,14,15	14	
17. Електроосвітлення та слектротех- нологія з курсовою роботою	126	4 1 905 pe) 5 [ Biguelli)
18. Тепло- та водопостачання з курсовою роботою	140	Storgarding
19. Електропривод з курсовою роботою	98	4 (geofie)
20. Електропостачання	84	4 (905pe)
21. Основи технічної експлуатації еноргетичного обладнання	42	5/6igeein)
22. Охорона праці	70	4/908pc)
23. Основи користування ПЕОМ	32	20chaxo6
24. Інформатика та обчислювальна техніка	112	5 ( Gigneric)
25. Обчислювальна математика	42	
26. ПЕОМ у інжонерних розрахунках	42	-
27. Історія України зі спецкурсом	80	:
28. Історія української культури	48	-
29. Філософія ві спецкурсом	80	4 (goope)
30. Політекономія ві спецкурсом	84	4 (goope)
31. Соціологія ві спецкурсом	84	
32. Іновемна мова	188	41 (poope)
33. Основи права Укратни	42	manage
34. Українська мова для ділового . спілкування	48	0
35. Економіка та органівація агроенергосервісу	106	3 (30090671)
35. Солін, фінанси та кредит	64	зарахов.
37. Підприємництво та меноджмент в інженерній діяльності	64	зарахов. зарахов. зарахов. зарахов.
38. Фівичне виховання	128	saparos.
30. Есепсия життедіяльності у надави- чайних ситуаціях	42	зарахов.

1	1	2	3
4	исципліни спеціалівації 31.14-02		/
40.	Васоби автоматики та телемсканіки	98	4 (goope)
41.	Мікропроцесори та мікровом	84	4/00 The)
42.	Моделювання технологічних процесів у с. г. виробництві	98	4 (goope)
43,	Автомативація технологічних процесів в курсовим проектом	135	5 (Biquein)
44.	АСУ технологічними процесами у с.г. виробництві	64	zolaxob
45.	Проектування систем автомативації у с.г. вирооництві в курсовим проектом	80	4 (805/10) 5/6: Quin)
16.	Налагоджування та експлуатація систем автоматизації з курсовим проектом	96	5/Bracin
	Фекультетивні дисципліни		) jurguern)
1.	Організація праці студента	32	
2.	Культура опілкування	32	A Variable
3.	Професіина етика	32	-
4.	Технічні засоби зв'язку	28	· neargh
Б.	Основи агробівнесу	28	ne merain
б.	Інженерна екологія	16	Ledden
7.	Основи інженерної діяльності та наукових досліджень	48	zaparos.
100	Фізичне виховання	184	zaraxal.
8.			0

Passed and received tests in practice:

- 1) training practice in agricultural production technology: passed
- 2) electrical apprenticeship: passed
- 3) industrial electrical installation practice: excellent
- 4) industrial electrical engineering practice: excellent
- 5) industrial operational practice: good

Passed the certification exam with a score:

Passed a comprehensive qualification exam with a score: *good* Received working professions:

Completed and defended a diploma project on the topic: "System of automatic temperature control in the incubation chamber of the Luchakivsky State Enterprise of Boryspil district of Kyiv region"

With a score: excellent

Rector /signature/
Dean of the Faculty /signature/
Faculty Secretary /signature/

/round seal: Ministry of Agricultural Policy of Ukraine\* Ukrainian State

Agrarian University

Kyiv-City\_\_\_\_\_19\_\_ Registration number\_\_\_\_\_

Supplement to the diploma \_

## **TRANSCRIPT**

from the academic record (without a diploma is not valid)

**Kostiantyn SHEVEL** graduated from the Faculty of Electrification and Automation of Agricultural Production of the Ukrainian State Agrarian University, specialty 31 14 "Electrification and Automation of Agriculture" and specialization 31.14-02 "Automation of Agricultural Production". For the period of study from September 1, 1989 to June 30, 1994 he's passed exams and tests in the following disciplines:

and tests in the following disciplines:	**	
Course	Hours	Grade
1. Higher mathematics	416	3 (fair)
2. Physics	208	4 (good)
3. Chemistry	64	3 (fair)
4. Engineering graphics	112	5 (excellent)/
		4 (good)
5. Applied mechanics	160	4 (good)
6. Structural and electrical engineering materials	32	Passed
7. Technology of agricultural production	96	5 (excellent)
8. Mechanization of technological processes	96	4 (good)/3
with terms paper		(fair)
9. Professional orientation program	16	-
10. Theoretical foundations of electrical	218	4 (good)
engineering		
11. Control and measuring devices with the	112	4 (good)
basics of metrology		
12. Electrical machines	168	4 (good)
13. Installation of electrical equipment	98	Passed
14. Electronics and microcircuit engineering	98	4 (good)



Translated from Ukrainian into English

16. Comprehensive terms paper in disciplines 11,14,16 17. Electric lighting and electrical technology with terms paper 18. Heat and water supply with terms paper 19. Electric drive with terms paper 20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukrainie with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Microprocessors 42. Modeling of tec agricultural product 43. Automation of to a course project 44. Automatic contruct 45. Design of auton production with a course systems with a course systems with a course systems with a course systems with a course optional disciplines and course and co	ation and telemechanics and microcomputers annological processes in ton echnological processes with ol systems of technological cural production ation systems in agricultural purse project peration of automation	98 84 98 136 64 80 96	4 (good) 4 (good) 4 (good)  5 (excellent)/ 5 (excellent) Passed  4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)
16. Comprehensive terms paper in disciplines 11,14,16 17. Electric lighting and electrical technology with terms paper 18. Heat and water supply with terms paper 19. Electric drive with terms paper 20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Microprocessors 42. Modeling of tec agricultural product 43. Automation of to a course project 44. Automatic contribute 44. Good) 45. Design of autom production with a course 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 42. The production with a course agricultural product 43. Automation of the accuracy 44. Automatic contribute 44. Automatic contribute 45. Design of autom 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 47. The production with a course 48. The production with a course 44. Setting up and contribute 45. Design of autom 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 45. Design of autom 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 46. Setting up and contribute 47. Design of autom 46. Setting up and contribute 48. The production with a course 46. Setting up and contribute 46. Set	and microcomputers innological processes in ion echnological processes with ol systems of technological cural production nation systems in agricultural purse project peration of automation	84 98 136 64 80	4 (good) 4 (good) 5 (excellent)/ 5 (excellent) Passed 4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
11,14,16 17. Electric lighting and electrical technology with terms paper 18. Heat and water supply with terms paper 19. Electric drive with terms paper 20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. History of Ukrainian culture 32. Labor protection 33. Political economy with special course 34. A (good) 45. Design of autom production with a coursystems with a coursystem of the decoration of the cexcellent) at (good) 42. Settlent) 43. Automatic contraction of a course project 44. Settlent) 45. Design of autom production with a coursystem of a course project 44. Automatic contraction of a course project 44. Coursellant of a course project 44. Cood) 45. Design of autom production with a coursystem of a course project 46. Setting up and of a cours	nnological processes in son echnological processes with ol systems of technological cural production ation systems in agricultural purse project peration of automation	98 136 64 80	4 (good)  5 (excellent)/ 5 (excellent) Passed  4 (good)/ 5 (excellent) 5 (excellent)/
11,14,16   17. Electric lighting and electrical technology with terms paper   18. Heat and water supply with terms paper   19. Electric drive with terms paper   140   -   4 (good) / 4 (good)   20. Electricity supply   21. Fundamentals of technical operation of power equipment   22. Labor protection   23. Basics of using a PC   24. Informatics and computer technology   25. Computational mathematics   26. PC in engineering calculations   27. History of Ukraine with a special course   28. History of Ukrainian culture   29. Philosophy with special course   30. Political economy with special course   80   4 (good)   4 (good)   4 (good)   5 (excellent)   42. Modeling of tec agricultural product   43. Automatic ontropical a course project   44. Automatic controprocesses in agricultural product   45. Design of autom production with a coursystems with a coursystem with a cour	nnological processes in son echnological processes with ol systems of technological cural production ation systems in agricultural purse project peration of automation	136 64 80	5 (excellent)/ 5 (excellent) Passed  4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
17. Electric lighting and electrical technology with terms paper   18. Heat and water supply with terms paper   19. Electric drive with terms paper   20. Electricity supply   21. Fundamentals of technical operation of power equipment   22. Labor protection   23. Basics of using a PC   24. Informatics and computer technology   25. Computational mathematics   26. PC in engineering calculations   27. History of Ukraine with a special course   28. History of Ukrainian culture   29. Philosophy with special course   30. Political economy with special course   30. Political economy with special course   80   4 (good)   43. Automatic of the a course project   44. Automatic contribute   44. Setting up and of the a course project   44. Automatic contribute   45. Design of autom production with a course   46. Setting up and of the account   46. Setting up	con echnological processes with ol systems of technological cural production ation systems in agricultural purse project peration of automation	64 80	5 (excellent) Passed 4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
with terms paper 18. Heat and water supply with terms paper 19. Electric drive with terms paper 20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Automation of t a course project 44. Automatic contructure 44. Setting up and of systems with a course syste	echnological processes with ol systems of technological cural production action systems in agricultural ourse project peration of automation	64 80	5 (excellent) Passed 4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
18. Heat and water supply with terms paper 19. Electric drive with terms paper 20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Value of course (good) 44 (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control processes in agricul (45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (good) 45. Design of autom production with a course (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (46. Setting up and consistency as a course project (44. Automatic control (46. Setting up and consistency as a course project (42. Automatic control (46. Setting up and consistency as a course (46. Setting up	ol systems of technological cural production ation systems in agricultural purse project peration of automation	80	Passed  4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
19. Electric drive with terms paper  20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Automatic contribution processes in agricul 45. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 42. Coptional disciplines 1. Organization of somm 3. Professional ethic 4. Technical means 5. Fundamentals of 6. Engineering ecolutions and contribution with a course 44 (good) 44. Automatic contributions 45. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 45. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 47. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 48. Automatic contribution production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 48. Automatic contribution production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 49. Automatic contribution production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 40. Coptional disciplines 1. Organization of section 42 5 (excellent) 41. Automatic contribution production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 42. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 43. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 44. Automatic contribution 45. Design of autom production with a course 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 44. Automatic contribution 46. Setting up and consistency 42 5 (excellent) 45. Design of autom production with a course 46. Settin	ural production ation systems in agricultural ourse project peration of automation	80	4 (good)/5 (excellent) 5 (excellent)/
20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of special course 32. Culture of communications 33. Professional ethic degree and special course 34. (good) 45. Design of autom production with a course and systems with a course and systems with a course and course are special course. 46. Setting up and of systems with a course and course are special course. 42. Culture of communications and course are special course. 48. Course and course are special course are special course. 48. Course are special course are special course. 49. Course are special course are special course. 40. Setting up and or systems with a course. 41. Organization of sommunications. 42. Culture of communications. 43. Political economy with special course. 44. Technical means. 55. Fundamentals of a final course are special course.	ural production ation systems in agricultural ourse project peration of automation		(excellent) 5 (excellent)/
20. Electricity supply 21. Fundamentals of technical operation of power equipment 22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of special course 42. Culture of commondations 43. Design of autom production with a course systems wit	ation systems in agricultural burse project peration of automation		(excellent) 5 (excellent)/
21. Fundamentals of technical operation of power equipment  22. Labor protection  23. Basics of using a PC  24. Informatics and computer technology  25. Computational mathematics  26. PC in engineering calculations  27. History of Ukraine with a special course  28. History of Ukrainian culture  29. Philosophy with special course  30. Political economy with special course  30. Political economy with special course  31. Organization of special course  42. Culture of commondations  43. Professional ethical disciplines  44. Technical means  45. Engineering ecolorise  46. Setting up and on special special course  48. Computation of special course  49. Computation of special course  40. Setting up and computer technology  40. Setting up and computer technology  40. Setting up and computer technology  42. Computation of special course  44. Special course  48. Computation of special course  49. Computation of special course  40. Setting up and computer technology  41. Organization of special course  42. Computation of special course  43. Professional ethics  44. Special course  45. Computation of special course  46. Setting up and computer technology  46. Setting up and computer technology  47. Organization of special course  48. Computation of special course  48. Computation of special course  48. Computation of special course  49. Computation of special course  40.	ourse project peration of automation	96	5 (excellent)/
power equipment  22. Labor protection  23. Basics of using a PC  24. Informatics and computer technology  25. Computational mathematics  26. PC in engineering calculations  27. History of Ukraine with a special course  28. History of Ukrainian culture  29. Philosophy with special course  30. Political economy with special course  30. Political economy with special course  30. A (good)  41 (good)  42 -  43 -  44 (good)  45 (good)  46 Setting up and of systems with a course system systems with a course system systems with a course system system systems with a course s	peration of automation	96	'
22. Labor protection 23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of special economy 32. Exceptent and the systems with a course system system systems with a course system system systems with a course systems with a course system systems with a course systems with a course system system systems with a course system systems with a course system system systems with a course system sys			
23. Basics of using a PC 24. Informatics and computer technology 25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of special course 32. Culture of communications 33. Professional ethications 34. Technical means 35. Fundamentals of special course 36. Professional ethications 37. Professional ethications 38. Professional ethications 39. Political economy with special course 30. Political economy with special course	T J		5 (excellent)
25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of sommon in the special course and second in the special course are special course and second in the special course are special course and second in the special course are special course and second in the special course are special course are special course and second in the special course are spec			
25. Computational mathematics 26. PC in engineering calculations 27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 30. Political economy with special course 31. Organization of sommon in the special course and special course are special course ar			
27. History of Ukraine with a special course 28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Professional ethic dependence and the dependence are special course 32. Culture of communications and the dependence are special experience and dependence are special course and dependence are special experience and			
28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course 31. Professional ethic dependence of the description of		32	-
28. History of Ukrainian culture 29. Philosophy with special course 30. Political economy with special course  80 4 (good) 5. Fundamentals of 6. Engineering ecolo		32	-
30. Political economy with special course 80 4 (good) 5. Fundamentals of 6. Engineering ecolo		32	-
30. Political economy with special course   84   4 (good)     6 Engineering ecol		28	Passed
21 Consider with a granial accuracy   04       0. Engineering econ-		28	Review
	engineering activity and	16	-
32. Foreign language   188   4 (good)	engineering activity and	48	Passed
1133 Fundamentals of Law of Hkraine 177   Passed 111	_		
34. Ukrainian language for business  48  - 18. Physical education of the state of t		184	Passed
11 COMMUNICATION 111 5	e program of drivers of	176	
35. Economics and organization of agro-energy 106 3 (fair) category "B"			
service			
36. Accounting, finance and credit 64 Passed			
37. Entrepreneurship and management in 64 Passed			
engineering activities			
38. Physical education 128 Passed			
39. Safety of life in emergency situations 42 Passed	ЕКЛАДІО		

Andrii Poda
Ukrainian English
Certified
translator

e-mail: andrey.p@azwords.com
Certificate check by https://info.edbo.gov.ua/edudocuments/
Member of translator group https://azwords.com/en

10 Ozerna Str., s. 304 Petropavliska Borshchahivka, Kyiv 08130, Ukraine Tel: +380509499197

Ukrainian English Translator Certificate KB No. 30223010

## TRANSLATOR'S AFFIDAVIT (STATEMENT)

I, Andrii Poda, member of translator group https://azwords.com/en, Certified Translator in the language combination from Ukrainian into English (Master's Degree Diploma KB No. 30223010), hereby declare that I indeed did translate into English the attached document in the Ukrainian language and that, to the best of my knowledge, the translation accurately reflects the contents and meaning of the Ukrainian original.

The translated document:

Transcript from academic record issued to Iryna *Kostiantyn SHEVEL* on 2 (two) pages.

The document was translated from the scan in the PDF file received via e-mail.

This translation package comprises 5 (five) pages including this statement page.

December 23, 2022

Andrii Poda

Signature

Stamp:



**AZWORDS** 

Translation Agency
3, Tarasivska str., Kyiv 01033, Ukraine
0038-073-090-67-62 www.azwords.com

Translation dated Dec 23, 2022

This is true and correct translation.

Translator